

## Vereinszweck

Der VH+MA bezweckt die Erarbeitung und Dokumentierung des militärgeschichtlichen Hintergrundes von Verteidigungsbauten sowie deren langfristigen Erhalt und die Möglichkeit der Besichtigung dieser Festungswerke als kulturelle Zeitzeugen in den Kantonen Freiburg und Bern. Der Verein arbeitet in engem Kontakt mit Festungsvereinen dieser Kantone zusammen.

## Helfen Sie mit!

Der Unterhalt und die Aufarbeitung der Geschichte der Militäranlagen in unserem Raum ist aufwändig. Durch Ihre Unterstützung können diese Objekte der Nachwelt erhalten und regelmässig auch bei Führungen gezeigt werden!

## Buts de l'association

La AC+MH a pour objectif l'élaboration et la documentation du passé historique et la motivation de la construction d'ouvrages militaires de défense. Elle tend également à leur conservation à long terme et à permettre leur visite au titre de témoins de périodes passées, cela dans les cantons de Fribourg et Berne.

## Aidez-nous!

L'entretien et l'élaboration du contexte historique des installations de notre région exigent un investissement pécuniaire et en temps important. Avec votre aide nous pouvons conserver ces objets pour les générations futures. Elles peuvent être montrées régulièrement lors de visites guidées.

Bitte frankieren

VH+MA

3270 Aarberg

[www.fort-fribe.ch](http://www.fort-fribe.ch)



Verein Historische Militäranlagen  
Freiburg/Bern VH+MA  
Association des constructions militaires historiques  
Fribourg/Berne AC+MH



**Wir bewahren das  
militärgeschichtliche Erbe der Armee!**



**Nous conservons l'héritage  
historique de l'armée !**



## Mitgliedschaft

Einzelmitglieder: Als Einzelmitglied kann jedermann, unabhängig von Geschlecht, Religion oder Parteizugehörigkeit dem Verein beitreten. Derzeit zählt der Verein rund 260 Einzelmitglieder.

Der Jahresbeitrag für Einzelmitglieder beträgt Fr. 30.-.

Kollektivmitglieder: Bei den Kollektivmitgliedern handelt es sich um befreundete Organisationen, welche sich mit der Armee und/oder deren Geschichte befassen. Bis heute haben sich rund 20 Vereine dem VH+MA angeschlossen.

Der Jahresbeitrag als Kollektivmitglied beträgt Fr. 75.-.

## Adhésion

Membre individuel: Au titre de membre individuel chacun, indépendamment du sexe, de sa religion, ou membre d'un parti politique, peut adhérer à l'association. Celle-ci compte actuellement 260 membres individuels.

La cotisation annuelle se monte à 30.- fr.

Membre collectif: Il s'agit d'organisations amies qui s'intéressent à l'armée et ou à son histoire. A ce jour ce sont 20 associations qui ont adhéré à la AC+MH.

La cotisation d'un membre collectif se monte à 75.- fr.

## Vereinstätigkeiten

- Aktive militärhistorische Forschungsarbeit
- Durchführung von Versammlungen und Vereinsexkursionen zu Militäranlagen
- Herausgabe eines Jahresheftes zur Geschichte von Militäranlagen
- Anbieten von geführten Besichtigungen und Vorträgen, auch für Nichtmitglieder
- Unterhaltsarbeiten in und um Militäranlagen

## Activités de l'association

- Travail actif de recherches militaires historiques.
- Organisation d'assemblées, d'excursions et visites d'ouvrages militaires.
- Edition d'un cahier annuel traitant d'ouvrages militaires.
- Offres de visites guidées et conférences aussi pour les non-membres.
- Travaux d'entretien dans et autour des ouvrages appartenant à l'association.

## Jahresprogramm

- Erstes Halbjahr: Jahrestagung mit Generalversammlung und Besichtigung oder Vortrag
- Zweites Halbjahr: Jahresexkursion mit Besichtigung, Begehung oder Besuch
- Ende Jahr: Versand eines Jahresheftes, welches ein Thema militärgeschichtlicher Art oder ein solches, das im Zusammenhang mit dem Vereinszweck steht, behandelt
- Monatlicher Stamm: jeden dritten Dienstag im Monat (ausser Juli/August) im Restaurant Kreuz in Barga BE, verbunden mit einem Vortrag zu einem Thema, welches einen Bezug zu unserem Vereinszweck hat.



## Programme annuel

- Premier trimestre: assises annuelles avec assemblée générale et visite ou présentation d'un sujet
- Second semestre: excursion annuelle avec visite ou randonnée in situ
- Fin d'année: envoi du cahier annuel lequel traite un thème militaire historique ou en relation avec les buts poursuivis par l'association
- Rencontre mensuelle chaque troisième mardi du mois (sauf juillet et août) au restaurant Kreuz à Barga BE avec dissertation sur un thème en relation avec les objectifs de l'association

## Beitrittserklärung/Déclaration d'adhésion

Der Untenstehende möchte dem VH+MA beitreten/Le soussigné désire adhérer à la AC+MH

Name/Vorname  
Nom et prénom

Strasse/Nr.  
Adresse

PLZ/Ort  
NPA et domicile

E-Mail-Adresse\*  
Adresse e-mail\*

Einzelmitglied Fr. 30.-  Kollektivmitglied Fr. 75.-

Einsenden an/Envoi à: Markus Treier, Herresrain 13, 3210 Kerzers  
E-Mail an/par e-mail à: sekretaer@fort-fribe.ch

\* E-Mail-Adresse wird nur für vereinsinterne Zwecke benutzt (Informationen, Einladungen zu GV und Ausflügen usw.) und wird nicht weitergegeben.

## Führungen

Die Führungen im Raum Seeland werden auch für Nicht-Mitglieder, Gruppen, Firmen usw. durchgeführt.

Weitere Infos dazu unter [www.fort-fribe.ch](http://www.fort-fribe.ch)

## Visites guidées

Dans la région des trois lacs des visites sont aussi organisées pour les non-membres, groupes, entreprises etc.

Informations sous [www.fort-fribe.ch](http://www.fort-fribe.ch)